



ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ
ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Βρυξέλλες, 30.8.2019
COM(2019) 379 final

2019/0174 (NLE)

Πρόταση

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

σχετικά με τη θέση που πρέπει να ληφθεί, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, στη δεύτερη υπουργική σύνοδο της συμφωνίας της Βόννης όσον αφορά το στρατηγικό σχέδιο δράσης της συμφωνίας της Βόννης (BASAP) 2019-2025 που προσαρτάται στην υπουργική δήλωση και όσον αφορά την υπουργική δήλωση

ΑΙΤΙΟΛΟΓΙΚΗ ΕΚΘΕΣΗ

1. ΑΝΤΙΚΕΙΜΕΝΟ ΤΗΣ ΠΡΟΤΑΣΗΣ

Η παρούσα πρόταση αφορά την απόφαση για τον καθορισμό της θέσης που πρέπει να ληφθεί, εξ ονόματος της Ένωσης, στο πλαίσιο της συμφωνίας συνεργασίας για την καταπολέμηση της ρύπανσης της Βόρειας Θάλασσας από τους υδρογονάνθρακες και άλλες επικίνδυνες ουσίες (εφεξής «συμφωνία της Βόννης») σε σχέση με την προβλεπόμενη έγκριση της υπουργικής δήλωσης και του στρατηγικού σχεδίου δράσης της συμφωνίας της Βόννης (εφεξής «BASAP») 2019-2025 που προσαρτάται σε αυτήν.

2. ΠΛΑΙΣΙΟ ΤΗΣ ΠΡΟΤΑΣΗΣ

2.1. Συμφωνία συνεργασίας για την καταπολέμηση της ρύπανσης της Βόρειας Θάλασσας από τους υδρογονάνθρακες και άλλες επικίνδυνες ουσίες

Σκοπός της συμφωνίας συνεργασίας για την καταπολέμηση της ρύπανσης της Βόρειας Θάλασσας από τους υδρογονάνθρακες και άλλες επικίνδυνες ουσίες (εφεξής «συμφωνία της Βόννης» ή «συμφωνία») είναι η καταπολέμηση της ρύπανσης στην περιοχή της Βόρειας Θάλασσας από τους υδρογονάνθρακες και άλλες επικίνδυνες ουσίες, καθώς και η προστασία των παράκτιων περιοχών από θαλάσσιες καταστροφές και τη χρόνια ρύπανση από πλοία και υπεράκτιες εγκαταστάσεις. Η συμφωνία τέθηκε σε ισχύ την 1η Σεπτεμβρίου 1989.

Η Ευρωπαϊκή Ένωση (τότε «Ευρωπαϊκή Οικονομική Κοινότητα») είναι συμβαλλόμενο μέρος της συμφωνίας (όπως τροποποιήθηκε)¹. Συμβαλλόμενα μέρη της συμφωνίας είναι επίσης τα κράτη μέλη της Ευρωπαϊκής Ένωσης που βρέχονται από τη Βόρεια Θάλασσα², καθώς και η Νορβηγία.

2.2. Η συμφωνία της Βόννης

Με τη συμφωνία επιδιώκεται η προώθηση της ενεργού συνεργασίας και της παροχής αμοιβαίας συνδρομής μεταξύ των παράκτιων κρατών και της Ευρωπαϊκής Ένωσης για την καταπολέμηση της ρύπανσης της Βόρειας Θάλασσας από τους υδρογονάνθρακες και άλλες επικίνδυνες ουσίες, με στόχο την προστασία του θαλάσσιου περιβάλλοντος και των συμφερόντων των παράκτιων κρατών. Για τον σκοπό αυτό, στη συμφωνία προβλέπεται ότι τα συμβαλλόμενα μέρη χρησιμοποιούν την επιτήρηση ως βοηθητικό μέσο για την ανίχνευση και την καταπολέμηση της ρύπανσης και προκειμένου να προληφθούν οι παραβάσεις των ρυθμίσεων που έχουν ως αντικείμενο την πρόληψη της ρύπανσης. Βάσει της συμφωνίας της Βόννης, η Βόρεια Θάλασσα διαιρείται σε διάφορες ζώνες στις οποίες η ευθύνη για την επιτήρηση και την εκτίμηση των συμβάντων ανατίθεται στα συμβαλλόμενα μέρη. Κάθε φορά που ένα συμβαλλόμενο μέρος λαμβάνει γνώση παρουσίας υδρογονανθράκων ή άλλων επικίνδυνων ουσιών που ενδέχεται να συνιστούν σοβαρή απειλή για τις ακτές ή τα συναφή συμφέροντα οποιουδήποτε άλλου συμβαλλόμενου μέρους, υποχρεούται να πληροφορεί

¹ Απόφαση 84/358/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 28ης Ιουνίου 1984 σχετικά με τη σύναψη συμφωνίας για τη συνεργασία για την καταπολέμηση της ρύπανσης της Βόρειας Θάλασσας από τους υδρογονάνθρακες και άλλες επικίνδυνες ουσίες (ΕΕ L 188 της 16.7.1984, σ. 7). Η συμφωνία τροποποιήθηκε το 1989· οι τροποποιήσεις αυτές τέθηκαν σε ισχύ την 1η Απριλίου 1994. Η Ευρωπαϊκή Οικονομική Κοινότητα ενέκρινε τις εν λόγω τροποποιήσεις με την απόφαση 93/540/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 18ης Οκτωβρίου 1993 (ΕΕ L 263 της 22.10.1993, σ. 51).

² Βέλγιο, Γαλλία, Γερμανία, Δανία, Ηνωμένο Βασίλειο της Μεγάλης Βρετανίας και της Βόρειας Ιρλανδίας, Ιρλανδία, Κάτω Χώρες και Σουηδία (κατάσταση όσον αφορά τις επικυρώσεις στις 10.4.2019).

σχετικά το ενδιαφερόμενο συμβαλλόμενο μέρος. Τα συμβαλλόμενα μέρη δύνανται να ζητήσουν συνδρομή για την αντιμετώπιση της ρύπανσης στη θάλασσα ή στις ακτές τους. Στην περίπτωση αυτή, τα συμβαλλόμενα μέρη των οποίων έχει ζητηθεί η συνδρομή υποχρεούνται να καταβάλουν κάθε δυνατή προσπάθεια που έχουν στη διάθεσή τους για να προσφέρουν τη συνδρομή αυτή.

Η κυβέρνηση θεματοφύλακας της συμφωνίας της Βόννης είναι η κυβέρνηση της Ομοσπονδιακής Δημοκρατίας της Γερμανίας (άρθρο 18 παράγραφος 3 της συμφωνίας της Βόννης).

Τα συμβαλλόμενα μέρη λαμβάνουν αποφάσεις σχετικά με τη συμφωνία βάσει των συναφών διατάξεων της συμφωνίας της Βόννης και του σχετικού εσωτερικού κανονισμού· επικουρούνται από γραμματεία και επικουρικά όργανα [όπως η ομάδα εργασίας για επιχειρησιακά, τεχνικά και επιστημονικά ζητήματα σχετικά με δραστηριότητες καταπολέμησης της ρύπανσης (OTSOPA)].

2.3. Η προβλεπόμενη πράξη – η υπουργική δήλωση και το στρατηγικό σχέδιο δράσης της συμφωνίας της Βόννης (BASAP) 2019-2025

Το 2019 σηματοδοτεί την 50ή επέτειο της συμφωνίας. Με την ευκαιρία αυτή, τα συμβαλλόμενα μέρη σκοπεύουν να εκδώσουν κοινή δήλωση κατά τη διάρκεια της δεύτερης υπουργικής συνόδου της συμφωνίας της Βόννης, η οποία θα πραγματοποιηθεί στη Βόννη στις 11 Οκτωβρίου 2019, παρουσία διακυβερνητικών οργανισμών και παρατηρητών από γειτονικές περιοχές, αρμόδιων για την καταπολέμηση της ρύπανσης στην ευρύτερη Βόρεια Θάλασσα και στις πλησίον αυτής περιοχές από τους υδρογονάνθρακες και άλλες επικίνδυνες ουσίες (εφεξής «υπουργική δήλωση»).

Παρά τη συνολική μείωση του αριθμού των ακούσια προκαλούμενων πετρελαιοκηλίδων στα ευρωπαϊκά ύδατα, εξακολουθούν να εμφανίζονται σποραδικά μεγάλες πετρελαιοκηλίδες (ήτοι άνω των 20 000 τόνων) που προκαλούνται από ατυχήματα. Μολονότι οι χερσαίες απορρίψεις αποτελούν τη μεγαλύτερη πηγή των υδρογονανθράκων που εισέρχονται ετησίως στους ωκεανούς, οι ακούσιες πετρελαιοκηλίδες εξακολουθούν να συνιστούν σημαντική πηγή ρύπανσης, η οποία αντιστοιχεί στο 10-15 % του συνόλου των υδρογονανθράκων που εισέρχονται κάθε έτος στους ωκεανούς παγκοσμίως. Ως εκ τούτου, με την υπουργική δήλωση επιδιώκεται η διαμόρφωση ενός κοινού οράματος για την απαλλαγή της ευρύτερης Βόρειας Θάλασσας και των πλησίον αυτής περιοχών από την ακούσια, την αποφευκτική και την εκούσια ρύπανση που προκαλείται από τη ναυσιπλοΐα, τις υπεράκτιες εκμεταλλεύσεις κοιτασμάτων πετρελαίου και φυσικού αερίου, καθώς και από άλλες θαλάσσιες δραστηριότητες.

Ως ένδειξη ισχυρής δέσμευσης για την επιδίωξη του οράματος αυτού, στην υπουργική δήλωση θα επιβεβαιώνεται η ενίσχυση των προσπαθειών που καταβάλλουν τα συμβαλλόμενα μέρη της συμφωνίας για την εκπλήρωση των συμφωνηθέντων στόχων και τη βελτίωση της πρόληψης, της ετοιμότητας και της αντιμετώπισης της θαλάσσιας ρύπανσης στην ευρύτερη Βόρεια Θάλασσα και στις πλησίον αυτής περιοχές. Για τον σκοπό αυτό, τα συμβαλλόμενα μέρη σκοπεύουν να εκδώσουν το στρατηγικό σχέδιο δράσης της συμφωνίας της Βόννης («BASAP») 2019-2025, το οποίο θα προσαρτηθεί στην υπουργική δήλωση και στο οποίο θα καθορίζονται φιλόδοξοι στρατηγικοί σκοποί, επιχειρησιακοί στόχοι και δράσεις για την υλοποίησή τους κατά την περίοδο 2019-2025.

Στόχος του BASAP 2019-2025 είναι να διευκολύνει την εφαρμογή της συμφωνίας της Βόννης, καθορίζοντας το όραμα, τους στρατηγικούς σκοπούς και τους επιχειρησιακούς στόχους, καθώς και συγκεκριμένες, μετρήσιμες δράσεις και ρεαλιστικούς στόχους για την

περίοδο 2019-2025, προκειμένου να καθοδηγηθούν και να εστιαστούν κατάλληλα οι εργασίες των συμβαλλόμενων μερών. Στο BASAP αναγνωρίζεται η ανάγκη διατήρησης τόσο των εδραιωμένων συστημάτων όσο και του επιχειρησιακού χαρακτήρα της συμφωνίας, ενώ διατυπώνονται παράλληλα οι ευκαιρίες που προσφέρονται για την ενίσχυση αυτών των προσπάθειών και την ανάπτυξη νέων κατευθύνσεων.

Το πρώτο σχέδιο δράσης της συμφωνίας της Βόννης εγκρίθηκε από την πρώτη υπουργική σύνοδο που πραγματοποιήθηκε στο Δουβλίνο το 2010. Κατόπιν ανανεώθηκε και επικαιροποιήθηκε για τις περιόδους 2013-2016 και 2016-2019 κατά τη διάρκεια των συνόδων των συμβαλλόμενων μερών της συμφωνίας.

3. ΘΕΣΗ ΠΟΥ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΛΗΦΘΕΙ ΕΞ ΟΝΟΜΑΤΟΣ ΤΗΣ ΈΝΩΣΗΣ

Η Ένωση αποβλέπει σε υψηλό επίπεδο προστασίας του περιβάλλοντος, προωθώντας κυρίως μέτρα, σε διεθνές επίπεδο, για την αντιμετώπιση των περιφερειακών περιβαλλοντικών προβλημάτων³. επιδιώκει επίσης να ενθαρρύνει τη συνεργασία προκειμένου να ενισχύεται η αποτελεσματικότητα των συστημάτων πρόληψης και προστασίας των φυσικών ή ανθρωπογενών καταστροφών, ευνοώντας κυρίως τη συνοχή των δράσεων που αναλαμβάνονται σε διεθνές επίπεδο στον τομέα της πολιτικής προστασίας⁴.

Επί 50 έτη τα συμβαλλόμενα μέρη της συμφωνίας της Βόννης συνεργάζονται επιτυχώς σε περιφερειακό επίπεδο για την πρόληψη και την καταπολέμηση της θαλάσσιας ρύπανσης στην ευρύτερη Βόρεια Θάλασσα από πλοία και υπεράκτιες εγκαταστάσεις. Οι δράσεις στο πλαίσιο της συμφωνίας της Βόννης καλύπτουν επιστημονικές, τεχνικές και επιχειρησιακές δραστηριότητες. Τα συμβαλλόμενα μέρη έχουν επιτύχει υψηλό επίπεδο εμπειρογνώσις όσον αφορά την αντιμετώπιση απειλών για το θαλάσσιο περιβάλλον και είναι έτοιμα να αντεπεξέλθουν σε νέες προκλήσεις. Με τη στήριξη της υπουργικής δήλωσης, το BASAP 2019-2025 θα παράσχει καθοδήγηση και θα εστιάσει κατάλληλα στα τρέχοντα και τα νέα καθήκοντα.

Η Ένωση είναι συμβαλλόμενο μέρος της συμφωνίας της Βόννης και ενδιαφέρεται για την ενίσχυση της περιφερειακής συνεργασίας στο πλαίσιο της αντιμετώπισης της ρύπανσης στην ευρύτερη Βόρεια Θάλασσα και στις πλησίον αυτής περιοχές. Ως εκ τούτου, η Ένωση θα πρέπει να υποστηρίξει την έκδοση της υπουργικής δήλωσης του 2019 και, κατ' επέκταση, την έγκριση του στρατηγικού σχεδίου δράσης 2019-2025 που προσαρτάται σε αυτήν, σύμφωνα με την εφαρμοστέα ενωσιακή διαδικασία δυνάμει του άρθρου 218 παράγραφος 9 της ΣΛΕΕ.

4. ΝΟΜΙΚΗ ΒΑΣΗ

4.1. Διαδικαστική νομική βάση

4.1.1. Αρχές

Το άρθρο 218 παράγραφος 9 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΣΛΕΕ) προβλέπει την έκδοση αποφάσεων για τον καθορισμό «των θέσεων που θα πρέπει να ληφθούν, εξ ονόματος της Ένωσης, σε όργανο που συνιστάται από δεδομένη συμφωνία, όταν το εν λόγω όργανο καλείται να θεσπίσει πράξεις που παράγουν έννομα αποτελέσματα, με εξαίρεση τις πράξεις που συμπληρώνουν ή τροποποιούν το θεσμικό πλαίσιο της συμφωνίας».

Η έννοια των «πράξεων που παράγουν έννομα αποτελέσματα» περιλαμβάνει πράξεις οι οποίες παράγουν έννομα αποτελέσματα δυνάμει των κανόνων του διεθνούς δικαίου που διέπουν το συγκεκριμένο όργανο. Περιλαμβάνει επίσης πράξεις οι οποίες δεν έχουν δεσμευτική ισχύ

³ Άρθρο 191 ΣΛΕΕ.

⁴ Άρθρο 196 ΣΛΕΕ.

βάσει του διεθνούς δικαίου, αλλά «επηρεάζουν με καθοριστικό τρόπο το περιεχόμενο των ρυθμίσεων που θεσπίζει ο νομοθέτης της Ένωσης»⁵.

4.1.2. Εφαρμογή στην προκειμένη περίπτωση

Η υπουργική σύνοδος είναι η σύνοδος των συμβαλλόμενων μερών σε επίπεδο υπουργών. Συγκαλείται σε ad hoc βάση επ' ευκαιρία της 50ής επετείου της συμφωνίας της Βόννης και των προβλεπόμενων τροποποιήσεων της.

Η 2η υπουργική σύνοδος των συμβαλλόμενων μερών θα πραγματοποιηθεί στις 11 Οκτωβρίου 2019. Η σύνοδος αναμένεται να εγκρίνει υπουργική δήλωση στην οποία θα επιβεβαιώνεται η ενίσχυση των προσπαθειών που καταβάλλουν τα συμβαλλόμενα μέρη της συμφωνίας για την εκπλήρωση των συμφωνηθέντων στόχων και τη βελτίωση της πρόληψης, της ετοιμότητας και της αντιμετώπισης της θαλάσσιας ρύπανσης στην ευρύτερη Βόρεια Θάλασσα και στις πλησίον αυτής περιοχές. Για τον σκοπό αυτό, τα συμβαλλόμενα μέρη σκοπεύουν να εκδώσουν το στρατηγικό σχέδιο δράσης της συμφωνίας της Βόννης («BASAP») 2019-2025, το οποίο θα προσαρτηθεί στην υπουργική δήλωση και στο οποίο θα καθορίζονται φιλόδοξοι στρατηγικοί σκοποί, επιχειρησιακοί στόχοι και δράσεις για την υλοποίησή τους κατά την περίοδο 2019-2025.

Το BASAP 2019-2025 παράγει έννομα αποτελέσματα για τα συμβαλλόμενα μέρη. Με τη στήριξη της υπουργικής δήλωσης, θα παράσχει καθοδήγηση και θα εστιάσει κατάλληλα στα τρέχοντα και τα νέα καθήκοντα. Σκοπός του είναι να διευκολύνει την εφαρμογή της συμφωνίας της Βόννης, καθορίζοντας το όραμα, τους στρατηγικούς σκοπούς και τους επιχειρησιακούς στόχους της συμφωνίας, καθώς και συγκεκριμένες, μετρήσιμες δράσεις και ρεαλιστικούς στόχους που πρέπει να επιτευχθούν από τα συμβαλλόμενα μέρη κατά την περίοδο 2019-2025, με στόχο την καθοδήγηση και την εστίαση των εργασιών των συμβαλλόμενων μερών. Στο BASAP αναγνωρίζεται η ανάγκη διατήρησης τόσο των εδραιωμένων συστημάτων όσο και του επιχειρησιακού χαρακτήρα της συμφωνίας, ενώ διατυπώνονται παράλληλα οι ευκαιρίες που προσφέρονται για την ενίσχυση αυτών των προσπαθειών και την ανάπτυξη νέων κατευθύνσεων.

Η προβλεπόμενη πράξη δεν συμπληρώνει ούτε τροποποιεί το θεσμικό πλαίσιο της συμφωνίας.

Συνεπώς, η διαδικαστική νομική βάση για την προτεινόμενη απόφαση είναι το άρθρο 218 παράγραφος 9 της ΣΛΕΕ.

4.2. Ουσιαστική νομική βάση

4.2.1. Αρχές

Η ουσιαστική νομική βάση για την έκδοση απόφασης βάσει του άρθρου 218 παράγραφος 9 της ΣΛΕΕ εξαρτάται πρωτίστως από τον στόχο και το περιεχόμενο της προβλεπόμενης πράξης σε σχέση με την οποία λαμβάνεται θέση εξ ονόματος της Ένωσης. Αν η προβλεπόμενη πράξη επιδιώκει διττό σκοπό ή έχει δύο συνιστώσες και αν ένας από τους σκοπούς ή μία από τις συνιστώσες μπορεί να χαρακτηριστεί κύριος/-α, ενώ ο/η άλλος/-η έχει απλώς παρεπόμενο χαρακτήρα, η απόφαση δυνάμει του άρθρου 218 παράγραφος 9 της ΣΛΕΕ πρέπει να στηρίζεται σε μία και μόνο ουσιαστική νομική βάση, δηλαδή εκείνη που επιβάλλει ο κύριος ή πρωτεύων σκοπός ή η αντίστοιχη συνιστώσα.

Όσον αφορά προβλεπόμενη πράξη η οποία επιδιώκει συγχρόνως πολλούς στόχους ή έχει διάφορες συνιστώσες που συνδέονται άρρηκτα μεταξύ τους, χωρίς ο ένας/η μία να έχει παρεπόμενο χαρακτήρα σε σχέση με τον άλλο/την άλλη, η ουσιαστική νομική βάση για την

⁵ Απόφαση του Δικαστηρίου της 7ης Οκτωβρίου 2014, *Γερμανία κατά Συμβουλίου*, C-399/12, ECLI:EU:C:2014:2258, σκέψεις 61 έως 64.

έκδοση απόφασης δυνάμει του άρθρου 218 παράγραφος 9 της ΣΛΕΕ θα πρέπει να περιλαμβάνει, κατ' εξαίρεση, τις αντίστοιχες διαφορετικές νομικές βάσεις.

4.2.2. Εφαρμογή στην προκειμένη περίπτωση

Το σχέδιο στρατηγικού σχεδίου δράσης της συμφωνίας της Βόννης (BASAP) 2019-2025 επιδιώκει στόχους και έχει συνιστώσες στους τομείς της προστασίας του περιβάλλοντος και της διεθνούς συνεργασίας σε θέματα πολιτικής προστασίας. Τα εν λόγω στοιχεία της προβλεπόμενης πράξης συνδέονται άρρηκτα μεταξύ τους χωρίς το ένα να έχει παρεπόμενο χαρακτήρα σε σχέση με το άλλο, ευνοώντας παράλληλα την περαιτέρω συνοχή των δράσεων που αναλαμβάνονται σε διεθνές επίπεδο στον τομέα της πολιτικής προστασίας⁶.

Συνεπώς, η ουσιαστική νομική βάση της προτεινόμενης απόφασης περιλαμβάνει τις ακόλουθες διατάξεις: άρθρο 191 της ΣΛΕΕ και άρθρο 196 της ΣΛΕΕ.

4.3. Συμπέρασμα

Η νομική βάση της προτεινόμενης απόφασης θα πρέπει να είναι το άρθρο 191 της ΣΛΕΕ και το άρθρο 196 της ΣΛΕΕ, σε συνδυασμό με το άρθρο 218 παράγραφος 9 της ΣΛΕΕ.

5. ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΗ ΤΗΣ ΠΡΟΒΛΕΠΟΜΕΝΗΣ ΠΡΑΞΗΣ

Δεδομένου ότι το αποτέλεσμα των αποφάσεων της υπουργικής συνόδου των συμβαλλόμενων μερών θα είναι η τροποποίηση της συμφωνίας της Βόννης, κρίνεται σκόπιμη η δημοσίευσή τους στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης* μετά την έγκρισή τους.

⁶ Ιδίως επειδή τα συμβαλλόμενα μέρη της συμφωνίας της Βόννης μπορούν να βασίζονται στον μηχανισμό πολιτικής προστασίας της Ένωσης (βλ. απόφαση αριθ. 1313/2013/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 17ης Δεκεμβρίου 2013, ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 924).

Πρόταση

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

σχετικά με τη θέση που πρέπει να ληφθεί, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, στη δεύτερη υπουργική σύνοδο της συμφωνίας της Βόννης όσον αφορά το στρατηγικό σχέδιο δράσης της συμφωνίας της Βόννης (BASAP) 2019-2025 που προσαρτάται στην υπουργική δήλωση και όσον αφορά την υπουργική δήλωση

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως τα άρθρα 196 και 191, σε συνδυασμό με το άρθρο 218 παράγραφος 9,

Έχοντας υπόψη την πρόταση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Η συμφωνία συνεργασίας για την καταπολέμηση της ρύπανσης της Βόρειας Θάλασσας από τους υδρογονάνθρακες και άλλες επικίνδυνες ουσίες (εφεξής «συμφωνία της Βόννης ή «συμφωνία») συνήφθη από την Ένωση (τότε «Ευρωπαϊκή Οικονομική Κοινότητα») με την απόφαση 84/358/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 28ης Ιουνίου 1984⁷. Η συμφωνία τέθηκε σε ισχύ την 1η Σεπτεμβρίου 1989. Η συμφωνία τροποποιήθηκε το 1989· οι τροποποιήσεις αυτές τέθηκαν σε ισχύ την 1η Απριλίου 1994. Η Ένωση (τότε «Ευρωπαϊκή Οικονομική Κοινότητα») ενέκρινε τις εν λόγω τροποποιήσεις με την απόφαση 93/540/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 18ης Οκτωβρίου 1993⁸.
- (2) Το 2019 σηματοδοτεί την 50ή επέτειο της συμφωνίας. Με την ευκαιρία αυτή, τα συμβαλλόμενα μέρη, σκοπεύουν να εκδώσουν υπουργική δήλωση κατά τη δεύτερη υπουργική σύνοδο της συμφωνίας της Βόννης, η οποία θα πραγματοποιηθεί στη Βόννη στις 11 Οκτωβρίου 2019, παρουσία διακυβερνητικών οργανισμών και παρατηρητών από γειτονικές περιοχές αρμόδιων για την καταπολέμηση της ρύπανσης στην ευρύτερη Βόρεια Θάλασσα και στις πλησίον αυτής περιοχές από τους υδρογονάνθρακες και άλλες επικίνδυνες ουσίες («η υπουργική δήλωση»).
- (3) Επιβεβαιώνοντας την πεντηκονταετή επιτυχή συνεργασία στο πλαίσιο της συμφωνίας της Βόννης και αναγνωρίζοντας το κοινό όφελος της περαιτέρω ενίσχυσης της περιφερειακής συνεργασίας για την πρόληψη, την ετοιμότητα και την αντιμετώπιση της ακούσιας και παράνομης θαλάσσιας ρύπανσης από θαλάσσιες δραστηριότητες στην ευρύτερη Βόρεια Θάλασσα και στις πλησίον αυτής περιοχές, η υπουργική δήλωση του 2019 επιδιώκει τη διαμόρφωση ενός κοινού οράματος για την απαλλαγή της ευρύτερης Βόρειας Θάλασσας και των πλησίον αυτής περιοχών από την ακούσια, την αποφευκτή και την εκούσια ρύπανση που προκαλείται από τη ναυσιπλοΐα, τις υπεράκτιες εκμεταλλεύσεις κοιτασμάτων πετρελαίου και φυσικού αερίου, καθώς και από άλλες θαλάσσιες δραστηριότητες.

⁷ ΕΕ L 188 της 16.7.1984, σ. 7.

⁸ ΕΕ L 263 της 22.10.1993, σ. 51.

- (4) Ως ένδειξη ισχυρής δέσμευσης για την επιδίωξη του οράματος αυτού, στην υπουργική δήλωση θα επιβεβαιώνεται η ενίσχυση των προσπαθειών που καταβάλλουν τα συμβαλλόμενα μέρη της συμφωνίας για την εκπλήρωση των συμφωνηθέντων στόχων και τη βελτίωση της πρόληψης, της ετοιμότητας και της αντιμετώπισης της θαλάσσιας ρύπανσης στη Βόρεια Θάλασσα και στις πλησίον αυτής περιοχές. Για τον σκοπό αυτό, τα συμβαλλόμενα μέρη σκοπεύουν να εκδώσουν το στρατηγικό σχέδιο δράσης της συμφωνίας της Βόννης 2019-2025, το οποίο θα προσαρτηθεί στην υπουργική δήλωση και στο οποίο θα καθορίζονται φιλόδοξοι στρατηγικοί σκοποί, επιχειρησιακοί στόχοι και δράσεις για την υλοποίησή τους κατά την περίοδο 2019-2025.
- (5) Είναι σημαντικό να καθοριστεί η θέση που πρέπει να ληφθεί εξ ονόματος της Ένωσης κατά τη δεύτερη υπουργική σύνοδο της συμφωνίας της Βόννης, δεδομένου ότι η απόφαση που θα εγκριθεί από τη σύνοδο παράγει έννομα αποτελέσματα για την Ένωση.
- (6) Δεδομένου ότι η Ένωση είναι συμβαλλόμενο μέρος της συμφωνίας της Βόννης και ενδιαφέρεται για την ενίσχυση της συνεργασίας στο πλαίσιο της αντιμετώπισης της ρύπανσης στην ευρύτερη Βόρεια Θάλασσα και στις πλησίον αυτής περιοχές, είναι σκόπιμο να υπογράψει και να στηρίζει την υπουργική δήλωση του 2019, με την οποία εγκρίνεται το στρατηγικό σχέδιο δράσης 2019-2025 που προσαρτάται σ' αυτήν,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Η θέση που πρέπει να ληφθεί εξ ονόματος της Ένωσης στην υπουργική σύνοδο υποστηρίζει την έκδοση της υπουργικής δήλωσης και το στρατηγικό σχέδιο δράσης της συμφωνίας της Βόννης (BASAP) 2019-2025 που προσαρτάται σ' αυτήν.

Στο κείμενο του προσχεδίου του στρατηγικού σχεδίου δράσης της συμφωνίας της Βόννης (BASAP) 2019-2025 μπορούν να επέλθουν αλλαγές ή σσονος σημασίας οι οποίες δεν θα θέτουν υπό αμφισβήτηση τη στήριξη της Ένωσης.

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στην Επιτροπή.

Βρυξέλλες,

*Για το Συμβούλιο
Ο Πρόεδρος*